



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

August 22, 2021

22 de Agosto del 2021

21st Sunday in Ordinary Time

Vigésimo Primer Domingo del T.O.

Gospel: John 6:60-69

Evangelio: Juan 6:60-69

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

## Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Sylvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Robert Ingle



## SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

## HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

## INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

**Reconciliación** - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

**Father Sam's Corner**  
**21st Sunday in Ordinary Time**  
**Gospel: John 6:60-69**

Do you also want to leave me? (John 6:67) Are you leaving me? This is a question commonly asked when our beloved is planning to leave for one reason or the other. The relationship between Christ and his disciples became a little dicey when Jesus told them “Amen, amen, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you do not have life within you” (John 6:53).

After listening to this teaching John said the Jews murmured and asked, “how can this man give us his flesh to eat” and the disciples said, “this saying is hard; who can accept it?” Because of this many of his “disciples left him and returned to their former way of life” (John 6:52, 6:66). Some of Jesus’ disciples left him because their faith was challenged by this hard teaching. The faith of the twelve apostles was also challenged yet they remained with him because they believed their master will not deceive them. Thus, when Jesus turned and asked them, “Do you also want to leave?” Simon Peter answered him, “Master, to whom shall we go? You have the words of eternal life. We have come to believe and are convinced that you are the Holy One of God” (John 6:67-69). This is a faith in action! Peter’s response is an example of faith. The message was hard to the apostles’ comprehension yet they did not go. They remained with him because they trusted he will not lead them astray. They didn’t give up because they believed he is the Holy One of God and he has the words of eternal life.

Faith is when we don’t understand the full mystery of God yet we believe Him. Faith is a strong trust that God will not deceive us in what was revealed to us in His word, in His Church or in His Son or even in our lives. Like the Jews, the disciples and the twelve apostles, anything can challenge our faith including some divine teachings. To some the challenge may come from the Church’s teaching or what is not going well in the body of Christ—the Church. Many people’s faith are being tested by sickness, lack of material goods or even death as we speak now. No matter what is squeezing our faith now, today’s gospel is telling us that Christ is still with us just as he stayed with his disciples when their faith were tested by his teaching. Jesus doesn’t want anyone to leave for any reason. He was disappointed that the Jews and some of his disciples—the first people that received this gospel—could leave him; hence, he asked his twelve apostles, are you also leaving me? So whatever the challenge of our faith might be today our loving Father-God is asking us in His Son, are you giving up on me? Are you leaving my Church? Are you stopping praying and loving me? God has not given up on you. Be patient with Him until he fully reveals himself in your life just as the apostles waited patiently and he showed himself clearer to them in the breaking of the bread.

**MASS INTENTION REQUESTS**

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

**MASS INTENTIONS**

8/21/2021	Sat	5:00PM	St. Mary's Parishioners
8/21/2021	Sat	6:30PM	+ Alberto Marín de Jesús
8/22/2021	Sun	9:30AM	
8/22/2021	Sun	11:30AM	
8/24/2021	Tue	Noon	+ William York
8/25/2021	Wed	Noon	+ Timothy Calcutt



**Father Sam's Corner**  
**Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario**  
**Evangelio: Juan 6:60-69**

¿Tú también quieres dejarme? (Juan 6:67) ¿Me estás dejando? Esta es una pregunta que se hace comúnmente cuando nuestro amado planea irse por una razón u otra. La relación entre Cristo y sus discípulos se volvió un poco arriesgada cuando Jesús les dijo: “En verdad, en verdad os digo que a menos que comáis la carne del Hijo del Hombre y bebáis su sangre, no tendréis vida dentro de vosotros” (Juan 6:53).

Después de escuchar esta enseñanza, Juan dijo que los judíos murmuraron y preguntaron “¿cómo puede éste darnos a comer su carne?” Y los discípulos dijeron, “esta palabra es dura; ¿quién puede aceptarlo? Debido a esto, muchos de sus “discípulos lo dejaron y volvieron a su forma de vida anterior” (Juan 6:52, 6:66). Algunos de los discípulos de Jesús lo dejaron porque su fe fue desafiada por esta dura enseñanza. La fe de los doce apóstoles también fue desafiada, pero permanecieron con él porque creían que su maestro no los engañaría. Así, cuando Jesús se volvió y les preguntó: “¿También ustedes quieren dejarme?” Simón Pedro le respondió: “Señor, ¿a quién iremos? Tu tienes palabras de vida eterna; y nosotros creemos y sabemos que tú eres el Santo de Dios” (Juan 6:67-69). ¡Esta es una fe en acción! La respuesta de Pedro es un ejemplo de fe. El mensaje fue difícil para la comprensión de los apóstoles, pero no fueron. Se quedaron con él porque confiaban en que no los desviaría. No se dieron por vencidos porque creían que él es el Santo de Dios y tiene palabras de vida eterna.

La fe es cuando no entendemos el misterio completo de Dios pero le creemos. La fe es una firme confianza en que Dios no nos engañará en lo que nos fue revelado en Su palabra, en Su Iglesia o en Su hijo o incluso en nuestras vidas. Como los judíos, los discípulos y los doce apóstoles, cualquier cosa puede desafiar nuestra fe, incluidas algunas enseñanzas divinas. Para algunos, el desafío puede provenir de la enseñanza de la Iglesia o de lo que no va bien en el cuerpo de Cristo: la Iglesia. La fe de muchas personas está siendo probada por la enfermedad, la falta de bienes materiales o incluso la muerte como hablamos ahora. No importa lo que esté exprimiendo nuestra fe ahora, el evangelio de hoy nos dice que Cristo todavía está con nosotros tal como se quedó con sus discípulos cuando su fe fue probada por su enseñanza. Jesús no quiere que nadie se vaya por ningún motivo. Estaba decepcionado de que los judíos y algunos de sus discípulos, las primeras personas que recibieron este evangelio, pudieran dejarlo; por eso, preguntó a sus doce apóstoles, ¿me dejas tú también? Entonces, cualquiera que sea el desafío de nuestra fe hoy, nuestro amoroso Padre-Dios nos está preguntando en Su Hijo, ¿estás renunciando a mí? ¿Te vas de mi Iglesia? ¿Dejas de rezar y de amarme? Dios no se ha rendido contigo. Ten paciencia con Él hasta que se revele plenamente en tu vida, así como los apóstoles esperaron con paciencia y se les mostró más claro en la fracción del pan.

**PETICION PARA INTENCION DE MISA**

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

**MISA INTENCIONES**

8/21/2021	Sat	5:00PM	St. Mary's Parishioners
8/21/2021	Sat	6:30PM	+ Alberto Marín de Jesús
8/22/2021	Sun	9:30AM	
8/22/2021	Sun	11:30AM	
8/24/2021	Tue	Noon	+ William York
8/25/2021	Wed	Noon	+ Timothy Calcutt



## ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We want to thank you all for your generous offertory gift/donation to our parish in these critical times.
1. Queremos agradecerles a todos por su generoso obsequio / donación a nuestra parroquia en estos tiempos críticos.
2. If you are a non-Catholic who is considering entering the Catholic Church, or a Catholic who has not received all of the Sacraments of Initiation (Baptism, Eucharist and Confirmation) please contact Deacon Bernie or Louise Bosse. The Rite of Christian Initiation for Adults will begin in the fall. Deacon Bernie email: [bcbosse@mchsi.com](mailto:bcbosse@mchsi.com); phone: 229-815-0189. Louise email: [labosse@mchsi.com](mailto:labosse@mchsi.com); phone: 229-938-9487. For Spanish speaking classes please contact Sara or Raul Yanez.
2. Si, usted no es Católico, y está considerando ingresar a la Iglesia Católica o es Católico y no ha recibido alguno de los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Eucaristía o Comunión) por favor, contacte al diácono Bernie o Louise Bosse. El Rito de Iniciación al Cristianismo para adultos comenzará en el Otoño. El email del Diacono Bernie es: [bcbosse@mchsi.com](mailto:bcbosse@mchsi.com); teléfono 229-815-0189. El email de Louise es: [labosse@mchsi.com](mailto:labosse@mchsi.com); teléfono: 229-938-9487. Para los Hispanohablantes, por favor contacte a Sara o Raúl Yanez.
3. Deacon Bernie will lead a bible study on the Acts of the Apostles on Tuesdays from 7:00 to 8:30 PM beginning on September 28. All are welcome. Please contact him if you are interested in participating.
3. El diácono Bernie dirigirá un estudio bíblico sobre los Hechos de los Apóstoles los martes de 7:00 a 8:30 pm a partir del 28 de septiembre. Todos son bienvenidos. Por favor contáctese con él si está interesado en participar.
4. As the number of COVID cases rises due to the Delta variant, the wearing of masks along hand sanitizing are strongly encouraged whenever we gather for worship and other activities in the church . Also stay home if you are sick and or in contact with a person who is sick or experiencing any type of symptoms. To help our medical professionals safe lives we are strongly encouraged to pray, have faith in God, be vaccinated, and advice our family members to do same. If you have any spiritual concerns over vaccination, please contact father Sam or your spiritual director for more explanation.
4. A medida que aumenta el número de casos de COVID debido a la variante Delta, se recomienda encarecidamente el uso de máscaras junto con la desinfección de manos cada vez que nos reunimos para el culto y otras actividades en la iglesia. También quédese en casa si está enfermo o en contacto con una persona que está enferma o experimenta algún tipo de síntoma. Para ayudar a nuestros profesionales médicos a salvar vidas, se nos anima encarecidamente a orar, tener fe en Dios, vacunarnos y aconsejar a nuestros familiares que hagan lo mismo. Si tiene alguna inquietud espiritual sobre la vacunación, comuníquese con el padre Sam o con su director espiritual para obtener más explicaciones.
5. St. Mary's Knights of Columbus will resume their monthly Bake Sales after all the masses on Saturday & Sunday, August 28 & 29. Please help the Knights serve our faith family by baking something tantalizing to offer, and by buying some exquisite baked goods to take home. And as we all know, if it's eaten in secret then it's fat free!
5. Los Caballeros de Colón de St. Mary, reanudarán sus actividades mensuales con ventas de pasteles, después de cada Misa el Sábado y el Domingo 28 y 29 de Agosto. Por favor, colaboremos con los Caballeros a servir a nuestra familia de la fe, respaldando lo que ofrecen que es algo tentador y comprando algo exquisito para llevar a casa. ¡Y, como todos sabemos, si se come en secreto entonces no engorda!



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **The Church:** Let us pray for the Church, that she may receive from the Holy Spirit the grace and strength to reform herself in the light of the Gospel.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **La Iglesia:** Oramos por la Iglesia, para que reciba del Espíritu Santo la gracia y la fuerza para reformarse a la luz del Evangelio.



### **OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Aug 1	\$2,998	\$3,243		\$245	
Aug 8	\$4,447	\$3,243	\$1,204		\$758 The Church in Latin America
Aug 15	\$3,642	\$3,243	\$399		
Aug 22					SAMA
Aug 29					